

# IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

**BIAS boutiques** Bellinzona  
Via Teatro 1  
091 8262461  
pelletteria, calzature,  
accessori, abbigliamento.



dal 1924



**GEOX**  
RESPIRA



<b>Antichi Sapori</b> Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Flan di zucca, sminuzzato di cervo al Merlot con polenta e dessert <i>Specialità fritto misto, grigliata di mare e paste fresche</i>	Fr. 28.—
<b>Bar L'incontro</b> Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Maialino da latte nostrano al forno con patate	Fr. 26.—
<b>Cantin dal Gatt</b> Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Sminuzzato di cervo con funghi porcini e tagliatelle al timo	Fr. 27.—
<b>Casa del Popolo</b> Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Code di gamberoni alla provenzale con riso al burro	Fr. 24.—
<b>Grottino Ticinese</b> Tel. 091 826 39 64, Via L. Lavizzari 1	Tartarina del Grottino con patatine fritte <i>Lunedì e mercoledì sera su riservazione: Fondue al formaggio</i>	Fr. 26.—
<b>Grotto dei Pacifici</b> Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Cordon bleu con patate al rosmarino e dessert	Fr. 24.—
<b>Grotto San Michele</b> Tel. 091 814 87 81, Bellinzona	Brasato di manzo al Merlot con risotto allo zafferano	Fr. 28.—
<b>Locanda Ticinese</b> Tel. 091 825 16 73, Via Orico 3	Spaghetti Pedros Piccata alla milanese con risotto	Fr. 22.— Fr. 23.—
<b>Osteria Grotto del Nando</b> Tel. 091 825 55 62, Carasso	Insalata, merluzzo con polenta e dessert	Fr. 20.—
<b>Osteria Roby</b> Tel. 091 825 37 26, Via S. Gottardo 50	Giovedì, pranzo e cena, riserva il pollo al cestello con insalata e patate Burger-menù artigianali, gustosi, caldi e croccanti con bibita analcolica da fr. 15.90	Fr. 20.—
<b>Penalty, da Patrizia e Remo</b> Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	Risotto allo Zafferano con Luganighetta (ca. 200 gr.) al Grill <i>Seguici su www.ristorantepenalty.ch o Facebook</i>	Fr. 22.—
<b>Piazza</b> Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Impanata alla milanese con contorno e dessert <i>Tutte le sere fondue chinoise e bourguignonne</i>	Fr. 22.00
<b>Ristorante Hotel Unione</b> Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Risotto al Merlot del Ticino mantecato al formaggio dell'Alpe Gorda, luganighetta della macelleria Borgo Cordon bleu con prosciutto cotto e formaggio, patate fritte e spinaci al burro	Fr. 24.— Fr. 38.—
<b>Ristorante Internazionale</b> Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Maxi Cordon Bleu di vitello con insalata a foglie miste e cavolfiore	Fr. 31.—
<b>Ristorante Montebello</b> Tel. 091 825 83 95, Salita alla Chiesa 3	Insalatina verde, pizzoccheri valtellinesi	Fr. 25.—
<b>Ristorante Stella</b> Tel. 091 857 33 36, Viale A. Sartori 1	Insalata caprese, ossobuco di vitello con risotto allo zafferano e desser	Fr. 22.—
<b>Romitaggio</b> Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Sauté di cozze, lasagne zucchine e gamberetti Branzino alla griglia e dessert	Fr. 18.— Fr. 20.—

Anno XLVII

**LA**



www.commercianti-bellinzona.ch

Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

**STADERA**



N. 3

Mercato di sabato  
22 gennaio 2022

## Carnevale con il Puian Team Pronta la sua 37.ma edizione

Di sicuro possiamo già dire che il carnevale Rabadan sarà ridotto all'osso: nuove importanti informazioni sono attese per verificare se e come sarà implementato il periodo fra giovedì 24 febbraio e martedì 1 marzo 2022. Invece si sono mossi quelli chiamati Puian Team che già a metà dello scorso dicembre hanno inviato l'ordine di marcia ad oltre trecento aderenti. Nel bustone oltre alla tradizionale polizza di versamento indispensabile per l'erogazione dell'obolo c'era l'opuscolo dal quale per i lettori de La Stadera abbiamo estrapolato alcuni nomi. Allora si è preso nota che il presidente è il Mimo, quello che in casa custodisce la Balestra del Guglielmo Tell, poi c'è l'Alberto della dinastia Cippà nota nello stradario dei Saiotri di Carasso. Altra figura di spicco il Chico di Camorino che nel tempo libero fa il consultore d'onore della Debora Carpani. A pagina quattro si legge che a primavera si terrà il festival "ciocchi senza frontiere" con ricchi premi in palio. Pure in-

teressante il movimento soci con la precisazione che alla Lisa è stato concesso un congedo di maternità. Un cenno speciale lo merita il lunghissimo elenco dei soci sostenitori che oggi sfiora i duecento. Provergono dalla città e dintorni e da parecchie località ticinesi. Uno addirittura da Fully (Vallese) e l'altro da Steffisburg (Uri): nessuno ha saputo dirci come hanno fatto a trovare i Puian. Il secondo omaggio che conteneva il bustone era il tradizionale calendario questa volta chiamato di "Pro-tes-ta 2022". Un calendario che contiene informazioni molto interessanti ed anche anticipazioni che meritano di essere tenute in chiara evidenza. Vi proponiamo alcuni passaggi. In marzo all'insegna di NoRacks, informano che il movimento di impronta protestante irlandese che si è intrufolato alle nostre latitudini ormai da alcune stagioni contestano l'utilizzo da parte dei grigliatori del-

l'agnello, in primis le costolette per le grigliate estive, ritenendo questa pratica collegata al cambiamento climatico e all'aumento dei furti di biciclette nel basso Moesano. Un'altra notizia vien data giovedì 21 aprile: qui si scrive che mancano 301 giorni al Rabadan del 2023. Poi martedì 21 giugno, giorno di S.Lüis Gonzaga alle ore 9.14 c'è il Solstizio d'Estate. Infine l'annuncio della gran scorpacciata prevista giovedì 22 dicembre per il 37esimo compleanno del Team Puian. Auguri da parte de La Stadera e della Società dei Commercianti.

F.Z.

Cosetta Barbettini  
Bellinzona - Via Pratocarasso 18  
tel. 091 826 30 70

**Fiori di Bach** estetica  
**COSETTA**  
pedicure  
viso e corpo Fr. 53.—

**Eredi Luigi Bassi**  
Carpenteria in legno - Copertura tetti

Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona  
Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32

**TIPOGRAFIA TORRIANI SA**

Via Pizzo di Claro  
6500 Bellinzona  
Tel. 091 825 89 19  
Fax 091 826 30 59  
info@tipografia-torriani.ch  
www.tipografia-torriani.ch

...i nostri...  
**"Record"**  
consulenza, competenza e qualità

# Un patrizi al mercaa

di Silco

## Da la guèra a la pandemìa

Parte 7

A cumpletà el quadru ècu che ma borlà adoss un'altra purcheria: el Coronavirus che l'ha infetà per prim la Cina e pö, cun una velocità impresunanta, el sa prupagà in tütt el mund. E l'è rivà anca in Europa, cun magiù forza in Lombardia e in dal Cantùn Tesin e cun un èfèt a cadèna la culpìt, chi prima chi dopu, l'Europa e i altri cuntinent. In mèzz a tütt a ghè avüt el vantàg da pudé preparàs e organizà i uspedà, i dutùr e persunàl, in manèra da vess in grado da garantigh a tücc i cür necesàri. I autorità federài e cantunài, mubilità cum'è in témp da guèra, ià duvü fa frünt a un'infinità da prublemi e ciapà di pruvedimènt che ià riguardà diretament ogni persona. Ghè stài l'òblig da la quarantèna per i malà, in particulàr per chi che i pasàva i sesanstacinq ànn, che i duvéva assolutamènt restà cunfinà in cà, mantegnì i distànz fra da lùr e purtà la mascherina. In dal picch da la malatia ghè stai tanta pagüra perché stu vürus el tacàva facilment e s'éva ammò mia trovà la manèra per fermal. Fra i tanti pruvedimènt ghéva anca quel da lavàs e disinfetàs

cun gran cùra i màn e qualsiasi ròba sa tucava, specialment quand sa frequentàva i pòst in duva a ghéva un gràn nümer da persòn. Ogni dì, radio e télévisiùn i dava infurmaziùn cun un'infinità impresunant da particulàr paragonàbil a buletìn da guèra. Ghè stài impedìt l'entràda in di pòst pùblich, pruibit i visit in di uspedà e in di ca' per anziàn, gés, ristorànt, cinema, stadi e in generàl in qui pòst in duva i ghè magiù pusibilità da cuntàtt. L'ecunumia la séva fermada, a part qui setùr indispensabil cum'è paneterii, alimentari, agricultüra, farmaciai. In poch paròl s'éva fermà tütt, a part i uspedà che i s'éva piü cum'è fa per sistemà i malà che i aumentàva tücc i dì. Oltre a la mancanza da pòst, a mancava anca el persunàl, dai dutùr ai infermiér che i s'a fài in quattro per stàg adré a un'infinità da gént, cun tanti perfin in pericul da mòrt. A la matina el piase da léng i giornài el sa trafurmàva in dal dulùr da trovà sü in la pàgina di mòrt el nòm d'un parént u d'un amis. Per quanto riguarda i autorità bisogna di che el Cunsili

Federàl, el Cunsili da Stàt e ogni urganizaziùn sanitària u da sustégn, i sa mubilità per ciapà i pruvedimènt necesàri cun buletìn süi giornài, radio u télévisiùn che di per di, i racumandàva da mantergni i distànz fra i persòn, purtà la mascherina, disinfetàs e lavàs ben i màn, e particolarment per qui in età AVS da sta in cà, perfin "in letargo" (!) e insci un quaidügn el s'è anca ufendüt e giüstament. L'éva düra, specialment per chi che i ghéva nisügn per na a cumprà in di negòzi u in farmacia. In quell'ucasiùn ghe stài una gran solidarietà fra la gént che l'ha furmà di grüpp che i s'ucüpava da na a fa la spésa e purtàgala in la pòrta d'entràda. Un mérit particulàr, senza dismentigà tanti altri, el ga vè ai fiö che, liber da impégn sculàstich, i sa dà un gran da fa per aiütà chi ghe ghéva bisögn.

cuntinua...

**Agenzia generale Bellinzona**  
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5  
6500 Bellinzona  
T 091 601 01 01  
bellinzona@mobiliare.ch  
mobiliare.ch

**Consulenti per il Bellinzonese:**  
Claudio Ostini, T 079 337 46 56  
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86  
Marco Nobile, T 079 175 25 63  
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

la Mobiliare

00285



## Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazzino, Roveredo, Sementina

**ALLTHERM Pharma Bellinzona:** Grossista Medicinali

**Home Care TI-CURO:** nutrizione clinica a domicilio  
**Apersico SA** – Farmacia San Gottardo, Bellinzona



### → Sportelli chiusi

L'ufficio della comunicazione della Città di Bellinzona ha informato della chiusura temporanea di alcuni sportelli multifunzionali sino a fine gennaio. Sono aperti secondo i normali orari di accesso gli sportelli multifunzionali di Bellinzona (telefono 058 203.10.01), Camorino (tel. 058 203.10.02), Claro (tel. 058 203.10.03), Giubiasco (tel. 058 203.10.04), Gorduno (tel. 058 10.06), e Monte Carasso (tel. 058 203.10.09). Rimangono invece chiusi gli sportelli di Gnosca, Gudo, Moleno, Pianezzo, Preonzo, S. Antonio e Sementina. È possibile far capo a uno degli altri sportelli aperti recandovi di persona o chiamando per fissare un appuntamento.

### → Paga parcheggio

Da inizio anno è possibile utilizzare gli stalli pubblici pagando la sosta in tutta comodità tramite il proprio smartphone. È infatti entrato in funzione nella Città di Bellinzona il nuovo sistema di pagamento. Dopo aver proceduto alla sostituzione dei parchimetri vetusti, la Polizia Comunale ha dapprima effettuato la mappatura di tutti i parcheggi a pagamento – situati nei quartieri di Bellinzona, Monte

Carasso e Giubiasco – e ha quindi attivato il nuovo sistema che consente più modalità di pagamento. La tradizionale moneta, l'app. EasyPark, l'app. Digitalparking oppure il pagamento tramite Twint.

### → El tacuìn

Dall'amico Gianfranco Franzi abbiamo ricevuto in omaggio "El tacuìn de Lumin par el 2022", una pubblicazione veramente esclusiva, tutta in dialetto che offre in primis

una poesia intitolata Lumin, del non dimenticato professor Elio Pronzini, apprezzatissimo docente presso la Scuola Arti e Mestieri di Bellinzona. Anche le foto che accompagnano ogni mese sono state scattate in paese e presentano interessanti visioni di viottoli e non mancano flash scattati in alcuni luoghi sacri. Chi ne vorrebbe un esemplare pensiamo che potrà rivolgersi all'Atelier dell'Eco di Lumin.



Nella pubblicazione della settimana scorsa è stato indicato erroneamente come mese premiato "luglio 2021" invece di "novembre 2021". Ripubblichiamo pertanto i nomi e li completiamo con quelli del mese di dicembre 2021. I fortunati vincitori del concorso gioca con noi si sono aggiudicati Fr. 2000.– in buoni d'acquisto. I nomi estratti nel mese di **novembre** sono: Brunetti Claudia, Capadrutt Francesca, Drago Mara, Facchetti Matteo, Franscini Lorenzo, Garobbio Milena, Geiger Giorgio, Grossi Carmen, Hutter Martina, Lunini Mayla, Luzzi Albino, Moretti Fabiana, Motta Donato, Mozzini Luca, Pereira Maria Rosa, Piredda Sonia, Rocco Nicola, Ruffa Cotte, Tamò Ennio, Zurmühle Pio. Quelli del mese di **dicembre** sono: Balzari Michele, Bernasconi Anita, Borla Stefano, Cantamessi Iride, Colombo Davide, D'ora Giovanni, Giger Christa, Libero Domenico, Manguillo Simone, Ostini Febe, Pellandini Silvana, Pesciallo Jacqueline, Pesenti Roberto, Peter Enrica, Ponzio Nicola, Sangiorgio Ornella, Schässig Olliver, Schumann Roman, Spedicato Elena, Vassalli Sabrina.

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio  
Soluzioni d'investimento  
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 | CH-6501 Bellinzona  
Tel. +41 91 821 51 21 | Fax. +41 91 825 66 18  
info@bancaria.ch | www.bancaria.ch



SOCIETÀ  
**BANCARIA**  
TICINESE

dal 1903